Genau wie eine Uhr und schön wie ein Piano!

Der neue verbesserte

DeLaval Cream Separator

ist ein geräuschloses und anziehendes Ausstattungsstück Ihrer Küche oder Milchkammer, doch vor allem bedeutet es

eine tägliche und bequeme Einnahmequelle.

Alle Teile der Maschine sind so gebaut, daß sie bequem zu handhaben und dauerhaft sind, und dabei so einfach, daß nur ein Werkzeug — ein Schraubenzieher — notwendig ist, sie zu zerlegen oder zusammenzusetzen.

Schreiben Sie für den neuen Katalog von 1908 und den Namen des nächsten DeLaval Agenten.

The DeLaval Separator Co.

Montreal. Winnipeg. Vancouver.

Wenn Sie Getreide zu verkaufen haben.

Vergessen Sie nicht, daß wir letztes Jahr Futterweizen für 80 Cents per Bushel verkauften. Wenn Sie den höchsten Preis wünschen, adressieren Sie

W. S. McLaughlin & Co.,

Die Getreide-Händler.

Versenden Sie nach Fort William oder Port Arthur, und schicken Sie den Frachtbrief an uns nach Winnipeg. Wir werden Ihnen mit wendender Post eingeschrieben 2 des Wertes Ihres Getreides als Vorschuß senden, nach der Gradierung leihen und Ihnen das Ergebnis zusammen mit dem Regierungs-Certifikat, den Grad und das Gewicht zeigend, zuschicken.

Ergebnis und Geld prompt. Wenn Sie höchste Preise wünschen, schicken Sie Ihr Getreide an uns.

Unser Getreide-Geschäft in deutschen Distrikten ist ausgedehnt und wir beantworten deutsche Briefe in deutsch.

Special Bargains

in ausgesuchtem Farmland in dem berühmten Rosthern Distrikt.

Alles innerhalb 5 Meilen von der Eisenbahn und in einer blühenden deutschen Ansiedlung.

Dies sind beachtenswerte Spezial-Bargains.

Besuchen Sie uns oder schreiben Sie wegen Auskunft an:

A. H. Hanson & Co.,

Limited.

Hanson Block. Second Ave. Saskatoon, Sask.

Farmer!

Kommen Sie und besehen sich unsere Geschirre. Unübertroffen an Stärke und Dauerhaftigkeit.

Unsere Preise sind niedriger als sie jemals in Regina waren. Volles Lager von Geschirr-Oel, Seife, Verzierungen u. s. w. stets vorrätig.

J. A. Stewart,

Harneß-Emporium.

S. Scott

Getreidehændler. Unter Regierungskontrolle.

344 Grain Exchange. Winnipeg.

Alle Arten Getreide werden in Wagenladungen gegen Kommission für den Absender verkauft.

Höchste Preise. Schnelle Antwort.

Vorschüsse auf Frachtbriefe.

Bitte schreiben Sie an uns.

Alberta Land.

Ich besitze 4000 Acker, 8 Meilen nördlich von Taber, Alta., welche ich **vertauschen** will gegen verbessertes oder wildes Farmland in Saskatchewan. Das Land, welches ich besitze, ist in einem **Distrikt,** wo nach dem 1. September **Heimstätten zu haben sein werden.**

Wenn Sie interessiert sind, schreiben Sie an:

W. McBain,

P. O. Box 879 Regina, Sask.

Balgonie Land Comp.

Paul Eisenhardt, Geschäftsführer.

Angebautes Farm-Land

in dem zumeist von Deutschen besiedelten Balgonie Distrikt. Bestes Weizenland. — Gute Märkte, Schulen und Kirchen. — Günstige Zahlungsbedingungen.

Geld zu verleihen! — Versicherungs-Vermittelung!

Wir bitten alle Beträge an „Saskatchewan Courier Pub. Co., Regina, Box 452", zu schicken.

Kein Deutscher Saskatchewans sollte versäumen, auf dieselbe zu abonnieren.

Imperial Bank of Canada.

Autorisiertes Kapital	$10,000,000
Eingezahltes Kapital	$ 4,925,000
Rest	$ 4,925,000

Zweigbanken in Saskatchewan.

Balgonie, Broadview, Rosthern, Prince Albert. Desgleichen in allen Hauptorten Canadas.

Sparbank-Abteilung.

Zinsen bezahlt auf Depositen vom Tage der Eintragung an und vierteljährlich zum Kapital zugerechnet.

E. J. A. Wetmore, Mgr., Regina Zweig.

Peter Jansen, Präsident. John P. Jansen, Sekretär u. Manager.

Getreide-Kommissions-Geschäft.

Diese deutsche Firma bietet deutschen Getreidehändlern und deutschen Farmern ihre Dienste an, die ihr Getreide selbst verladen.

Wir machen liberale Vorschüsse auf an uns geschicktes Getreide und senden prompte Abrechnungen.

Man kann an uns deutsch schreiben, und wo gewünscht antworten wir in derselben Sprache.

Wir ersuchen unsere Landsleute um ihre Kundschaft und versichern reelle Bedienung.

Lassen Sie sich unser Buch "Every Farmers Form Filler" kommen, das Ihnen frei zugesandt wird, wenn Sie den „Saskatchewan Courier" erwähnen. Dieses Buch enthält wertvolle Informationen für Farmer und ist in Deutsch und Englisch gedruckt. Man adressiere:

Peter Jansen Company

803 Union Bank Bldg.

Winnipeg . . Manitoba.

Weizen. Hafer. Gerste.

Wir sind die einzige Kommissions-Firma in Regina. Wir zahlen die höchsten Preise.

Kohlen und Holz zum Verkauf.

A. D. Miller & Co., P. O. Box 1340, Phone 79 Regina.

Farmer

Du kannst Dir Geld ersparen, wenn Du uns Dein Getreide zum Verkauf zusendest. Wir erledigen Dir den Handel nicht nur schnell, prompt und profitabel, sondern strecken

Dir auch eine beträchtliche Summe vor.

Wir überwachen strengstens Gewicht und Gradirung.

Schreibt uns und wir senden Euch Getreidesäckchen, in denen Ihr uns Proben zur Gradirung zusenden könnt.

Spencer Grain Co.

Kommissions-Getreide-Händler,

Winnipeg . Manitoba.

Wenn Ihr Getreide sendet oder an uns schreibt, vergeßt nicht den „Courier" zu erwähnen.

Senden Sie Ihr Getreide an die

Manitoba Commission Co. Ltd.

um schnelle Erledigung zu erhalten.

602 und 604 Grain Exchange, Winnipeg, Man.

Versenden Sie Ihr Getreide.

Wenn Sie **so viel Geld** wie nur möglich aus Ihrem Getreide herausziehen wollen, ist es nötig, das Getreide an eine **zuverlässige Getreide-Kommissions-Firma** zu senden. Wir handeln nur gegen Kommission. Senden Sie Ihr Getreide nach Fort William oder Port Arthur und schicken Sie uns den Frachtbrief, wir geben Ihnen angemessenen Vorschuß sofort nach Empfang des Frachtbriefes. Wir beaufsichtigen sorgfältig das Graden, der Gars. verkaufen so gut wie möglich und **bezahlen sofort,** wenn das Getreide verkauft ist.

Senden Sie uns Ihr Getreide und erhalten Sie die höchsten Preise.

Robinson & Bulloch,

Getreide-Kommissions-Händler,

421 Grain-Exchange, Winnipeg, Man.

F. G. Simpson. A. T. Hepworth.

Getreideübersendungen

Weizen, Hafer, Gerste, Flachs

Senden Sie Ihre Waggons an uns, um sie für Sie auf offenem Markte zu verkaufen. Es wird sich gut bezahlen.

Simpson-Hepworth Co., Ltd.

Liberale Vorschüsse. 336 Grain Exchange.

Prompte Erledigung. P. O. Box 470 Winnipeg.

Farmen zum Verkauf in Saskatchewan.

Als Administratoren von uns übergebener Trust Gläubiger sind folgende Ländereien zum Verkauf in unsere Hände gefallen.

Gute Bedingungen für Käufliebhaber. Wir halten die angegebenen Preise für sehr mäßig für diese Ländereien.

Alameda,	S. O. ¼	28	5	4	W 2,	40 p Acker
Arcola,	S. " ¼	20	9	6	W 2,	10 "
Balgonie,	N. O. ¼	18	17	16	W 2,	10 "
Duck Lake,	S. O. ¼	18	44	3	W 3,	8 "
" "	N. O. ¼	31	45	3	W 3,	8 "
" "	N. ½ S. in Section 33	13	14	15	16,	
	3, und N. ½ S. in Section 34	13	42	1	W 3	8 "
Gregoan,	S. O. ¼	34	4	5	W 2,	10 "
"	N. W. ¼	34	2	7	W 2	10 "
Hitchcock,	S. W. ¼	20	3	9	W 2,	10 "
Lipton,	N. O. ¼	28	20	13	W 2,	6 "
Orkney,	S. W. ¼	18	1	2	W 2	9 "
Regina	N. W. ¼	10	19	18	W 2	10 "
Northern,	S. O. ¼	14	42	1	W 3,	8 "
"	S. W. ¼	28	42	28	W 2,	8 "
"	N. O. ¼	30	41	3	W 3,	12 50 "
Saltcoats	S. W. ¼	2	26	3	W 1,	8 "

Bedingungen: Ein Viertel bis ein Fünftel bar. Rest in fünf gleichmäßigen jährlichen Abschlagszahlungen mit 7 Prozent Zinsen.

Wegen weiterer Einzelheiten wende man sich an

The Standard Trusts Comp.,

Ecke Portage Ave. und Fort Str.,

Winnipeg.

Ländereien zum Verkauf auf Ernte-Teilzahlungen.

Wir bieten verschiedene ausgewählte Farmen an der Arcola Branch auf Ernte-Teilzahlungen zum Verkauf an. Es ist nur eine kleine Bar-Anzahlung erforderlich, der Rest wird mit dem halben Ernte-Ertrag bezahlt. Dies ist ein sehr bequemer Weg, eine Farm zu kaufen und wer arbeiten will, kann die Farm in kurzer Zeit sein Eigen nennen.

Besuchen Sie uns oder schreiben Sie an uns um Einzelheiten.

Feuer-, Lebens- und Unfall-Versicherung.

Geld zu verleihen auf verbesserte Farmen.

Tracksell, Price, Anderson & Comp.

Regina, Sask. 1712 Hamilton Str.

In Anoka, Minn., wurde die dort vor 40 Jahren geborene Frau Stella Daniels begraben, welche jedenfalls die schwerste Frau im Nordwesten war, denn sie soll das stattliche Gewicht von 713 Pfund gehabt haben. Sie ließ seit Jahren ihre gewaltige Korpulenz in Schaustellungen bewundern.

— Ein unglaubliches Stück lieferte die Frau des Lammwirths Geyer im Mannheimer Vorort Käferthal, als sie sich entschloß, ihrem dem Trunk ergebenen Manne einen Denkzettel zu verabfolgen. Sie schüttete Salzsäure in eine Kirschwasserflasche und stellte diese mit dem Etikette „Kirschwasser" in's Buffet. Gegen ihre Berechnung griff Geyer nicht zu seinem Lieblingsschnaps, wohl aber schenkte er einem Gaste, der einen Kirsch verlangte, ein Gläschen davon ein, das der Mann auf einen Zug leerte. Er schrie laut auf und wand sich vor Schmerzen. Man schaffte ihn in's Krankenhaus, wo schwere Verbrennungen festgestellt wurden. Der Wirth wurde verhaftet. Als der wahre Sachverhalt ermittelt war, wurde die Wirthin festgenommen. Der Wirth wurde der Irrenklinik in Heidelberg übergeben.

Der Kohlenwerth des jährlichen Rauches von London beträgt über 11 Millionen Dollars.

German Canadian Land Company, Limited

Deutsch-Canadische Land-Gesellschaft

317, 318, 319 Union Bank Building Winnipeg, Man.

Allen deutschen Landsuchern

empfehlen wir zur Ansiedlung unsere sorgfältig ausgesuchten, in der Nähe der Bahn gelegenen ausgedehnten Ländereien in

Manitoba, Saskatchewan, Alberta.

Kleine Anzahlung. Leichte Abzahlung. Niedrige Zinsen.

Donald, Morrison & Co.

711 New Grain Exchange Building.

Getreide-Kommissions-Geschäft.

Referenzen: Bank of Toronto.

Weizen, Gerste, Hafer, Flachs.

Senden Sie Ihr Getreide an uns und wir werden es für Sie, entweder gleich nach Ankunft oder später, je nachdem Sie bestimmen, zu den bestmöglichsten Preisen verkaufen.

Liberale Vorschüsse auf Frachtscheine. Prompter Umsatz. Zuverlässige Bedienung. Ueber 24 Jahre Erfahrung in unserem Geschäfte.

Lizensiert und durch Kaution sichergestellt.

☞ Korrespondenzen erbeten.

Thompson Sœhne & Co.

Getreide-Kommissions-Hændler. Winnipeg.

Post-Box 77 R

Senden Sie Ihr Getreide

an eine strikte Commissions-Firma. Wir sehen das Graden sorgfältig nach.

Liberale Vorschüsse auf Verladescheine.

Bemerkung.—Um das Graden beaufsichtigen zu können, schreiben Sie auf die Ladescheine:

"Advise Thompson, Sons & Co., Winnipeg."

Kaufen Sie Ihr Bauholz von

The Canadian Elevator Co.

Limited

Lumber Yard

Dewdney und Hamilton-Str. Regina.

Zweig-Geschäfte:

Balgonie, Lumsden, Craik, Hanley, Davidson, Saskatoon.

Frost beschädigten und niedrigen Graden besondere Aufmerksamkeit gewidmet.

Senden Sie Proben.

Cummings, Hazlett Company,

Getreide-Kommissions-Hændler.

917 Union Bank Bldg., Winnipeg, Man.

Prompte u. persönliche Berücksichtigung aller Sendungen. Schreiben Sie uns und wir schreiben Ihnen.